אגרות הראי"ה – כרך ב' – אגרת תנ

תמצית האגרת

תאריך ומקום: ה' אלול תרע"ב

נמען: הרב נ' ירוזלימסקי, אב בית דין ליובאן

עשרת הרובלים שנשלחו לפועלים כשרים מונחים עם סכום נוסף, ונועדו לבניית בית למשפחת פועלים תימנים יראי שמים. בית כזה עולה אלף פרנק.

עיקרי הדברים

- בית לפועלים תימנים.

נוסח האגרת

ב"ה[1], ה' אלול, תרע"ב[2].

שלו'[3] רב וכוה"ט[4] לכבוד הרב הגאון מוהר"נ[5] יערוזאלימסק נ"י[6] האבד"ק[7] ליובאן יצ"ו[8].

ע"ד[9] הסך עשרה רו"כ[10] שלטובת הפועלים הכשרים, הנם מונחים עדיין ת"י עם איזה סכום, שנשלח לי למטרה זו. ואקוה לקבץ על-יד עד כדי בניית. בית למשפחה של יהודים תימנים, שבאים כעת לעה"ק[11], להיות פועלים במושבות, והם יהודים כשרים וירא"א[12], ומהדרים במצות, ומצוה רבה לעזור לישובם באה"ק[13].

והנני בזה חותם בברכה, כנה"ר[14] ונפש ידידו דוש"ת[15],

הק' אברהם יצחק ה"ק

לבית בעד משפחה של פועל תימני, נדרש אלף פרנק. הנ"ל[16]

נוסח האגרות וההערות: אגרות הראי"ה, כרכים א׳-ד׳

---

1 ב"ה - ברוך השם

2 תרע"ב - השנה תרע"ב (1911/1912)

3 שלו' - שלום

4 וכוה"ט - וכתיבה וחתימה טובה

5 מוהר"נ - מורנו הרב רבי שם שמתחיל באות נ (כגון נתן / נחום / נפתלי / נחמן) - הפירוש המדויק תלוי בשם האדם

6 נ"י - נרו יאיר

7 האבד"ק - האב בית דין קהילת

8 יצ"ו - ישמרה צורה ויחייה

9 ע"ד - על דבר

10 רו"כ - רובל כסף

11 לעה"ק - לעיר הקודש

12 וירא"א - וירא אלקים

13 באה"ק - בארץ הקודש

14 כנה"ר - כנפשו הרמה

15 דוש"ת - דורש שלומו ותורתו

16 הנ"ל - הנזכר לעיל